

ÍSLENSKA

ČEŠTINA

БЪЛГАРСКИ

PORTUGUÊS

HRVATSKI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

SUOMI

TÜRK

GAE

РУЗБО

EEST

LAROS

KALBINĖ KELIONĖ  
PO EUROPA



LT

# SVEIKI ATVYKĘ Į PAŽINTINĘ KELIONĘ PO EUROPOS KALBAS!

Kalbos, apie kurias sužinosite šiuose puslapiuose, atspindi mūsų žemynė paplitusių kultūrų ir tradicijų įvairovę. Kai kuriomis, iš maždaug 225 Europoje paplitusių kalbų, kalba milijonai žmonių, o kitos, kuriomis bendrauja tik saujelė žmonių, deja, yra ties išnykimo riba.

Šios trumpos kelionės metu atrasite daug kalbinių panašumų. Europos kalbos dažniausiai skirtimosi trims pagrindines grupes: slavų, romanų ir germanų. Kiekvienai grupei priklausančios kalbos turi panašias ištakas, tačiau amžiam bégant jos vystėsi skirtingai. Taip pat sužinosite apie jų skirtumus – abécelių įvairovę (pavyzdžiui, lotynų, kirilicos, graikų, arménų ir kartvelų), neretai naudojančios meninius raštmenis; kaip jos tvarkosi kurdamos žodžius naujiems išradimams ir kartais paslaptiną naujažodžių kilmę. Visos kalbos yra unikalios ir turi savo istoriją, kurią gali papasakoti!

Galime trumpai supažindinti tik su kuriomis Europos kalbomis. Daugybės kitų kalbų nepaminėjome ne todėl, kad jos būtų mažiau svarbios ar įdomios, bet paprasčiausiai todėl, kad šioje trampoje kelionėje negalime jų visų aprépti. Yra keletas regioninių ir mažumų kalbų pavyzdžių, kuriomis šnekama vienoje šalies dalyje arba kelių šalių teritorijoje palyginti nedidelė gyventojų dalis. Yra neteritorinių kalbų, kuriomis kalba grupės, išsibarsčiusios po visą Europą, bet nesitapatinančios su konkrečia kilmės šalimi. Taip pat yra migracijos kalbų, kurios nėra kilusios iš Europos, bet jas į žemyną atnešė atvykėliai iš kitų pasaulio kraštų.

Kiekviename puslapyje, skirtame tam tikrai kalbai, rasite ne tik trumpą Laros įžanginį žodį, bet ir keletą reikšminį žodžių, frazių ir ypatingų abécélės simbolių, kuriuos gali išmokti. Paminėtinas ir apytikslis žmonių visame pasaulyje, kuriems ši kalba yra gimtoji, skaičius.

Tikimės, kad jums patiks sekti mūsų gidės Laros kelionę po kai kurias Europos kalbas. Galbūt tai paskatins ir jus leistis į panašų nuotykių, kupiną „O, tikrai!“ ir „Oho, aš to nežinojau!“, atrandant lobius, slypinčius mūsų kasdieniame gyvenime!



# KALBOS, SU KURIOMIS KELIAUDAMA SUSIDURIA LARA



Kalbos kodas  
(ISO-639-1)

Puslapio numeris

28 ROMANI ČIB

30

GL 45

PT 44

EU 13

ES 50

CA 10

PT 44

IT 39

EL 31

HR 24

EL 31

BS 25

EL 31

SQ 32

EL 31

RO 17

EL 31

BG 33

EL 31

KA 40

EL 31

HY 27

EL 31

AS 12

EL 31

RM 21

EL 31

SL 7

EL 31

HU 36

EL 31

SR 26

EL 31

TR 11

EL 31

MT 14

EL 31

DE 23

EL 31

CS 18

EL 31

SK 19

EL 31

UK 9

EL 31

PL 42

EL 31

BE 4

EL 31

LT 38

EL 31

LV 46

EL 31

ET 16

EL 31

DA 43

EL 31

FY 6

EL 31

NL 37

EL 31

CY 22

EL 31

EN 5

EL 31

GA 35

EL 31

NO 47

EL 31

SV 41

EL 31

SE 48

EL 31

FI 20

EL 31

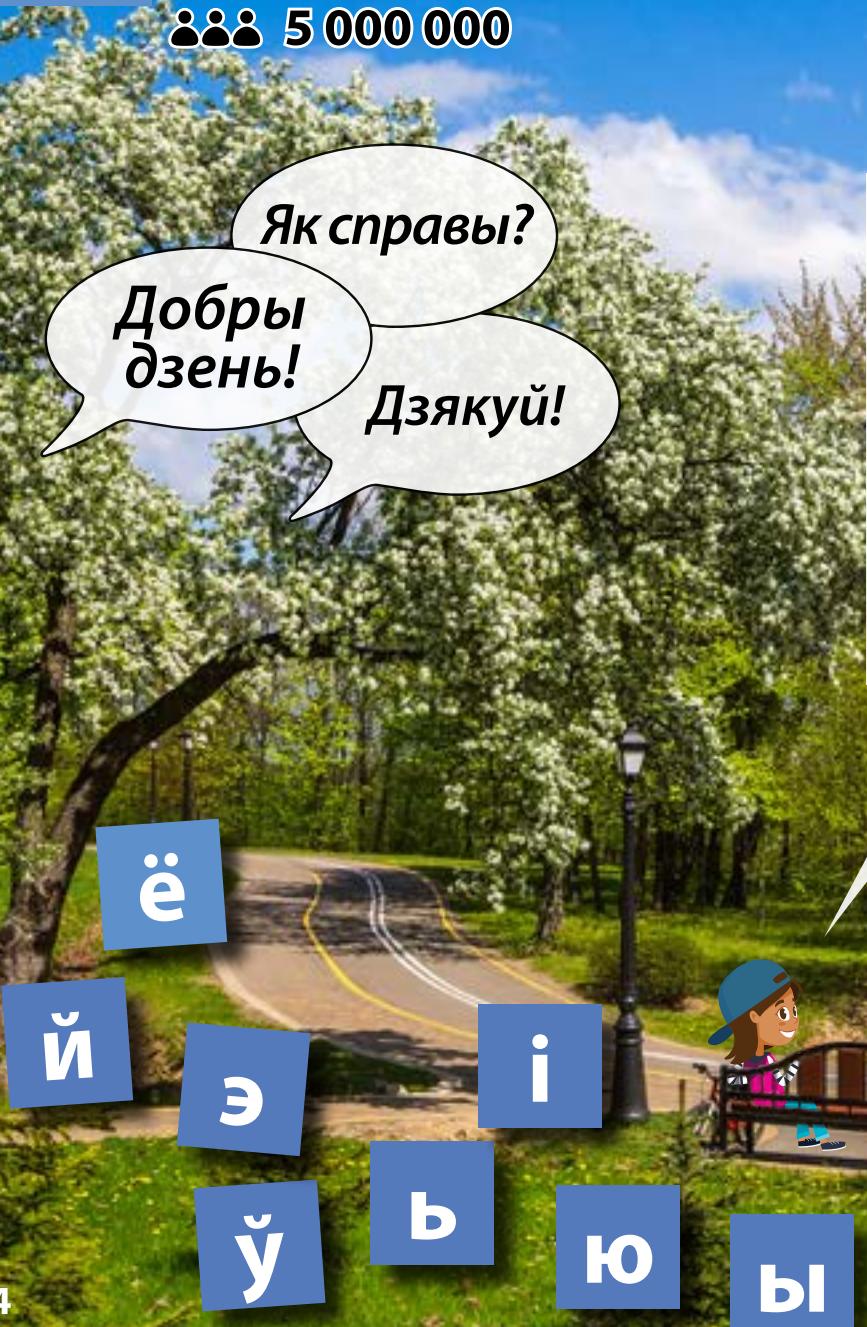
RU 49

EL 31



# ВЕ БЕЛАРУСКАЯ МОВА

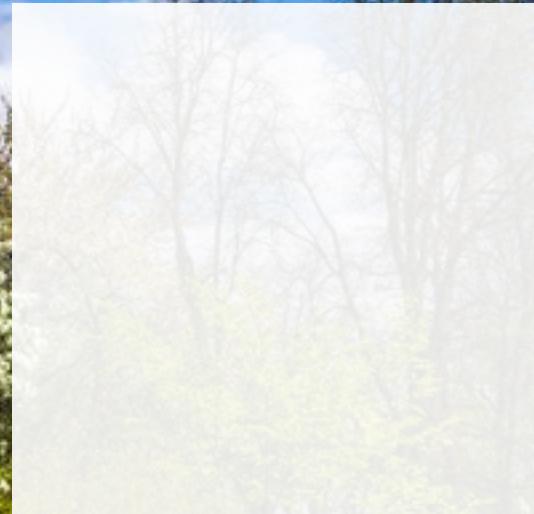
👤 5 000 000



Як справы?

Добры  
дзень!

Дзякуй!



так

не

- 1 адзін
- 2 два
- 3 тры
- 4 чатыры
- 5 пяць
- 6 шэсць
- 7 сем
- 8 восем
- 9 дзеяць
- 10 дзесяць

Паслухайце гучанне гэтых слоў >>>

Nuotrauka: parkas Minske, Baltarusijoje



# ENGLISH EN

400 000 000

*How are  
you?*

*Hello!*

*Thank  
you!*

- |    |       |
|----|-------|
| 1  | one   |
| 2  | two   |
| 3  | three |
| 4  | four  |
| 5  | five  |
| 6  | six   |
| 7  | seven |
| 8  | eight |
| 9  | nine  |
| 10 | ten   |



*yes*

*no*



Listen to the sound of these words

Nuotrauka: „Londono akis“ | Big Benas, Didžioji Britanija

# FY FRYSK

500 000

Hoi!

Hoe giet it  
mei dy?

Tank!

ja

nee

- 1 ien
- 2 twa
- 3 trije
- 4 fjouwer
- 5 fiif
- 6 seis
- 7 sân
- 8 acht
- 9 njoggen
- 10 tsien

êé

ûú

â

ô

Harkje nei it lûd fan dizze wurden >>>

Nuotrauka: Leuvardenas, Nyederlandai





- 1 ena
- 2 dve
- 3 tri
- 4 štiri
- 5 pet
- 6 šest
- 7 sedem
- 8 osem
- 9 devet
- 10 deset



<<< Prisluhnite zvoku teh besed

Nuotrauka: Triglavo nacionalinis parkas, Slovėnija

č

ž

š

# FR FRANÇAIS

888 76 800 000

oui

non



Ça va ?

Bonjour !

Merci !

ùûü

ôö

æ

îï

ÿ

àâä

éèêë

ç

œ

Écoutez le son de ces mots >>>

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | un     |
| 2  | deux   |
| 3  | trois  |
| 4  | quatre |
| 5  | cinq   |
| 6  | six    |
| 7  | sept   |
| 8  | huit   |
| 9  | neuf   |
| 10 | dix    |



# УКРАЇНСЬКА МОВА UK

888 35 000 000

Привіт!

Дякую!

Як справи?

так

ні

є й  
ії ґ щ  
ю я ь



<<< Прослухайте звучання цих слів

Nuotrauka: Meilės tunelis iš medžių ant Klevano traukino bėgių Ukrainoje

- |    |         |
|----|---------|
| 1  | один    |
| 2  | два     |
| 3  | три     |
| 4  | четири  |
| 5  | п'ять   |
| 6  | шість   |
| 7  | сім     |
| 8  | вісім   |
| 9  | дев'ять |
| 10 | десять  |

# CA CATALÀ

10 000 000

Com estàs?

Hola!

Gràcies!



ç

ñ

úü

à

éè

íï

óò



sí

no

Escolta el so d'aquestes paraules >>>

Nuotrauka: Guelio parkas Barselonoje, Ispanijoje

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | un     |
| 2  | dos    |
| 3  | tres   |
| 4  | quatre |
| 5  | cinc   |
| 6  | sis    |
| 7  | set    |
| 8  | vuit   |
| 9  | nou    |
| 10 | deu    |



TÜRKÇE TR

75 700 000



- 1 bir
- 2 iki
- 3 üç
- 4 dört
- 5 beş
- 6 altı
- 7 yedi
- 8 sekiz
- 9 dokuz
- 10 on



<< Bu sözcüklerin sesini dinle

Nuotrauka: Kapadokija, Turkija

ç ğ ö ş ü İ

# AS AZƏRBAYCAN DİLİ

888 23 000 000



I  
Ç  
ğ

ö ü  
ə  
ş



Bu sözlərin səsini dinləyin >>>

Nuotrauka: Liepsnojantys bokštai, Azerbaidžanas (Borka Kiss | Shutterstock.com)

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | bir    |
| 2  | iki    |
| 3  | üç     |
| 4  | dörd   |
| 5  | beş    |
| 6  | altı   |
| 7  | yeddi  |
| 8  | səkkiz |
| 9  | doqquz |
| 10 | on     |



# EUSKARA EU

750 000

- 1 bat
- 2 bi
- 3 hiru
- 4 lau
- 5 bost
- 6 sei
- 7 zazpi
- 8 zortzi
- 9 bederatzi
- 10 hamar



«« Entzun hitz hauen soinua

Nuotrauka: Gugenheimo muziejus, Bilbao, Ispanija (Rudy Mareel | Shutterstock.com)

bai

ez

ñ

ü

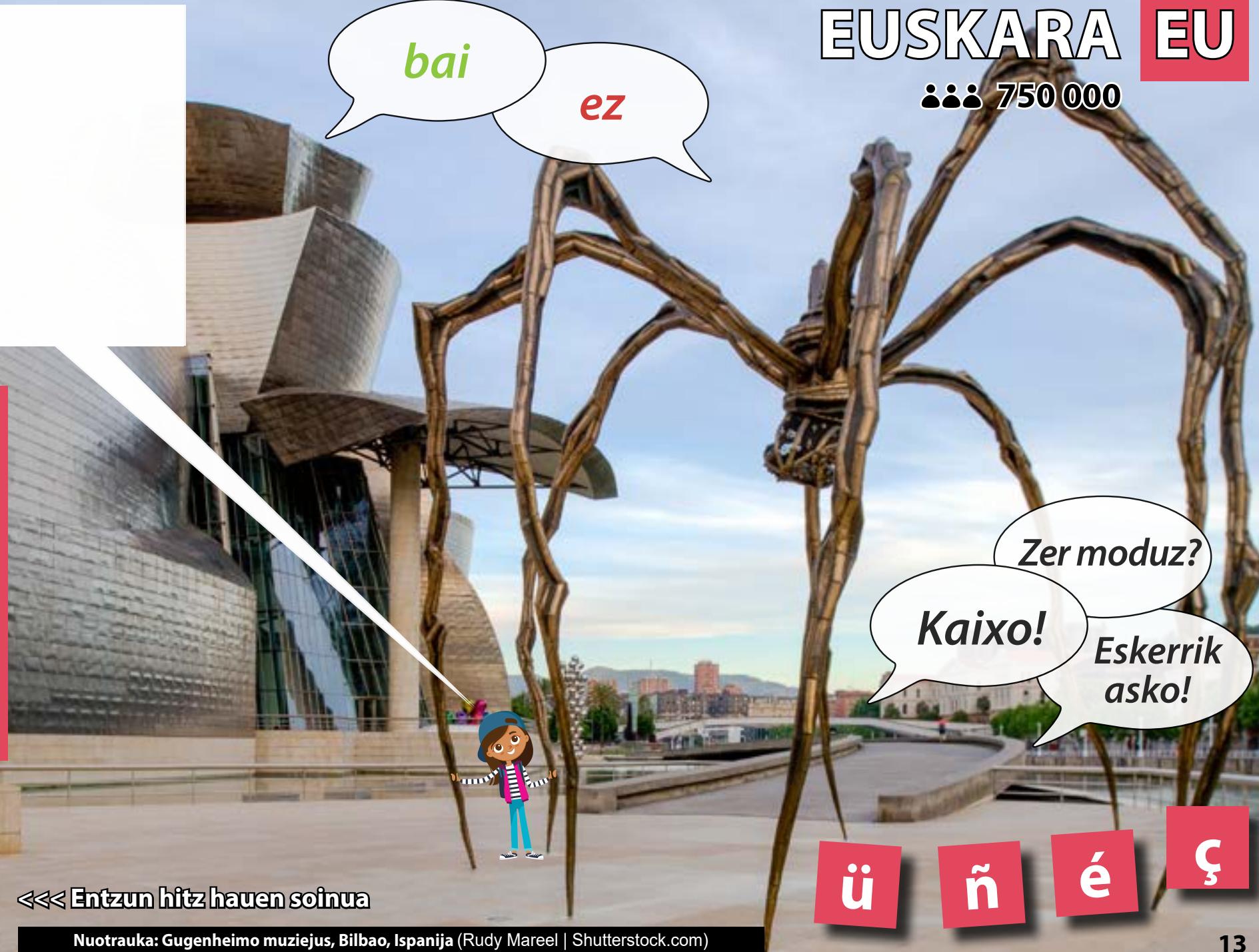
é

ç

Zer moduz?

Kaixo!

Eskerrik  
asko!



# MT MALTI

520 000

*Kif int?*

*Bonġu!*

*Grazzi!*



ċ

ġ

ħ

ż

*iva*

*le*

*Isma' l-ħoss ta' dawn il-kelmiet >>>*

Nuotrauka: ċiprasta gatvė Rabate, Maltoje

- 1 wieħed
- 2 tnejn
- 3 tlieta
- 4 erbgħha
- 5 ħamsa
- 6 sitta
- 7 sebġħha
- 8 tmienja
- 9 disgħha
- 10 għaxra



# ÍSLENSKA IS

314 000

Hvernig  
hefurðu  
það?

Hæ!

Þakka  
þér fyrir!

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | einn   |
| 2  | tveir  |
| 3  | þrír   |
| 4  | fjórir |
| 5  | fimm   |
| 6  | sex    |
| 7  | sjö    |
| 8  | áttu   |
| 9  | níu    |
| 10 | tíu    |

ð  
í  
á  
þ  
æ  
ý  
ö ó  
ú  
é



<< Hlustaðu á þessi orð

Nuotrauka: Godafoso krioklys, Islandija

já

nei



# ET EESTI KEEL

1 100 000



Kuidas sul läheb?

Tere!

Aitäh!



õ

ä

ö

ü

Kuula nende sõnade kõla >>>

Nuotrauka: kaitavimas Viimsi, Estija



# LIMBA ROMÂNĂ RO

26 000 000

Ce faci?

Bună ziua!

Mulțumesc!

- |    |       |
|----|-------|
| 1  | unu   |
| 2  | doi   |
| 3  | trei  |
| 4  | patru |
| 5  | cinci |
| 6  | șase  |
| 7  | șapte |
| 8  | opt   |
| 9  | nouă  |
| 10 | zece  |

î

ț

ș

ăâ



<< Ascultă cum sună aceste cuvinte

Nuotrauka: Korvino pilis, Rumunija



da

nu



# CS ČEŠTINA

14 000 000

Dobrý den!  
Jak se máš?  
Děkuji!

ano

ne

éě č d' í  
ó ř ú ū á  
ž ý t š ř

Poslechni si, jak znějí tato slova >>>

- 1 jedna
- 2 dvě
- 3 tři
- 4 čtyři
- 5 pět
- 6 šest
- 7 sedm
- 8 osm
- 9 devět
- 10 deset



# SLOVENČINA SK

5 200 000

Ahoj!

Ako sa  
máš?

Ďakujem!

áno

nie

- 1 jeden
- 2 dva
- 3 tri
- 4 štyri
- 5 päť
- 6 šesť
- 7 sedem
- 8 osem
- 9 deväť
- 10 desať



<< Vypočujte si zvuk týchto slov

Nuotrauka: Aukštieji Tatry, Slovakijs

ú

ää

ň

ŕ

óô

š

r

ž

í

é

t

ý



FI

SUOMI

5 800 000

kyllä

ei

- 1 yksi
- 2 kaksi
- 3 kolme
- 4 neljä
- 5 viisi
- 6 kuusi
- 7 seitsemän
- 8 kahdeksan
- 9 yhdeksän
- 10 kymmenen

ö

ää



# RUMANTSCH RM

60 000

- 1 in
- 2 dus
- 3 traïs
- 4 quatter
- 5 tschintg
- 6 sis
- 7 set
- 8 otg
- 9 nov
- 10 diesch

gea

na



<< Taidla co ch'ils pleds tunan

Nuotrauka: kalnai Grisono kantone, Šveicarijoje

è é

# CY CYMRAEG

1 000 000

ie

na

Sut wyt ti?

Shwmae!

Diolch!

ŵ

ê

ô

â

î

ŷ

û

LLANFAIRPWLLGWYNGYLLGOGERYCHWYRNDROBWLLLANTYSILIOGOGOGOCH

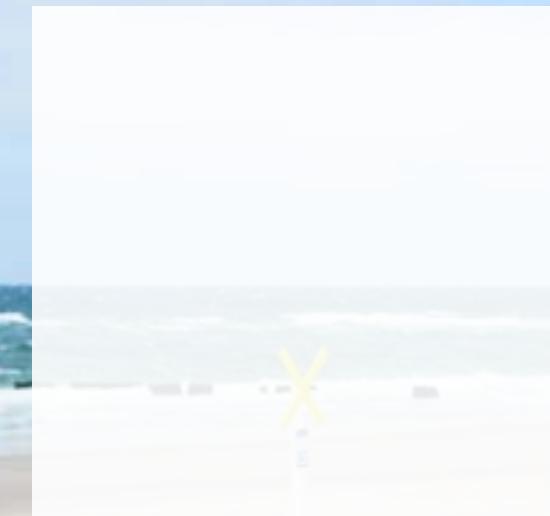
Llan-vire-pooll-guin-gill-go-ger-u-queern-drob-ooll-llandus-ilio-gogo-goch

Listen to the sound of these words >>>

- 1 un
- 2 dau
- 3 tri
- 4 pedwar
- 5 pump
- 6 chwech
- 7 saith
- 8 wyth
- 9 naw
- 10 deg



DEUTSCH DE  
95 000 000



<< Hör dir an, wie diese Wörter klingen

Nuotrauka: Zilto sala Vokietijoje

ü ö ä ß

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | eins   |
| 2  | zwei   |
| 3  | drei   |
| 4  | vier   |
| 5  | fünf   |
| 6  | sechs  |
| 7  | sieben |
| 8  | acht   |
| 9  | neun   |
| 10 | zehn   |

# HR HRVATSKI

5 600 000

Kako si?

Bok!

Hvala!

da

ne

č

ć

ž

š

đ

Poslušaj kako zvuče ove riječi >>>

Nuotrauka: Plitvicos ežerų nacionalinis parkas Kroatijoje

- 1 jedan
- 2 dva
- 3 tri
- 4 četiri
- 5 pet
- 6 šest
- 7 sedam
- 8 osam
- 9 devet
- 10 deset



# BOSANSKI BS

3 000 000



<< Poslušaj kako zvuče ove riječi

Nuotrauka: Mostaro Senasis tiltas Bosnijoje ir Hercegovinoje



- |    |        |
|----|--------|
| 1  | jedan  |
| 2  | dva    |
| 3  | tri    |
| 4  | četiri |
| 5  | pet    |
| 6  | šest   |
| 7  | sedam  |
| 8  | osam   |
| 9  | devet  |
| 10 | deset  |

ć

đ

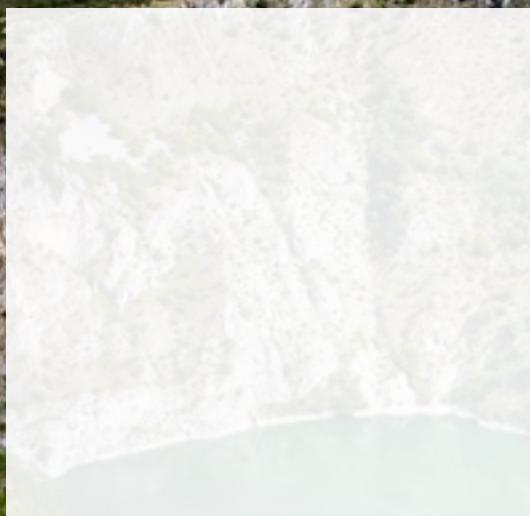
š

da

ne

# SR СРПСКИ

12 000 000



Послушај како звуче ове речи >>>

Nuotrauka: Uvako upės kanjonas Serbijoje

Здраво!

Како си?

Хвала!

да

не

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | један  |
| 2  | два    |
| 3  | три    |
| 4  | четири |
| 5  | пет    |
| 6  | шест   |
| 7  | седам  |
| 8  | осам   |
| 9  | девет  |
| 10 | десет  |



ՀԱՅԵՐԵՆ ՀՅ

••• 6 700 000

Ուցես:

Ողջույն:

Ծորհակա-  
լություն:

- 1 մեկ
- 2 երկու
- 3 երեք
- 4 չորս
- 5 հինգ
- 6 վեց
- 7 յոթ
- 8 ութ
- 9 ինը
- 10 տասը

աբգդեգեռթժիւծկհանմ

յնշոչաշուկարցուփեսօֆ

<< Լսեք այս բառերը

Nuotrauka: paminklas armēnų kalbos abecēlei (Arty Om | Shutterstock.com)



ROM

# ROMANI ČHIB

888 3 500 000

Sar san?  
Lašo d'ēs!  
Najis tuke!

va

na

Ašun kadala svaturja >>>

Nuotrauka: šokis

- 1 jekh
- 2 duj
- 3 trin
- 4 štar
- 5 panž
- 6 šov
- 7 efta
- 8 oxto
- 9 iňa
- 10 deš



# LËTZEBUERGESCH LB

888 600 000



- |    |        |
|----|--------|
| 1  | eent   |
| 2  | zwee   |
| 3  | dräi   |
| 4  | véier  |
| 5  | fënnef |
| 6  | sechs  |
| 7  | siwen  |
| 8  | aacht  |
| 9  | néng   |
| 10 | zéng   |



<< Lauschter wéi dës Wierder kléngen

Nuotrauka: Peltruso riedučių parkas Liuksemburge



ä

ëé



# TARPTAUTINĖ GESTŲ KALBA



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10

Nuotrauka: žmonių grupė kalbančių gestų kalba

# ΕΛΛΗΝΙΚΑ EL

13 500 000



αβγδεζηθικλμν

ξοπρστυφχψω



<<< Άκουσε τον ήχο αυτών των λέξεων

Nuotrauka: Spalvinga gatvė Oia kaimelyje, Santaroni, Graikija



- |    |         |
|----|---------|
| 1  | ένα     |
| 2  | δύο     |
| 3  | τρία    |
| 4  | τέσσερα |
| 5  | πέντε   |
| 6  | έξι     |
| 7  | επτά    |
| 8  | οχτώ    |
| 9  | εννιά   |
| 10 | δέκα    |

# SQ SHQIP

7 500 000



Sijeni?

Përshëndetje!

Faleminderit!

ç

ë

po

jo

Dëgjoni tingullin e këtyre fjalëve >>>

Nuotrauka: kavinë Ksamilyje, Albanijoje

- 1 një
- 2 dy
- 3 tre
- 4 katër
- 5 pesë
- 6 gjashtë
- 7 shtatë
- 8 tetë
- 9 nëntë
- 10 dhjetë

# БЪЛГАРСКИ BG

8 000 000

Как си?

Здравей!

Благодаря!

- |    |        |
|----|--------|
| 1  | едно   |
| 2  | две    |
| 3  | три    |
| 4  | четири |
| 5  | пет    |
| 6  | шест   |
| 7  | седем  |
| 8  | осем   |
| 9  | девет  |
| 10 | десет  |



<< Чуйте как звучат тези думи

Nuotrauka: Rilos vienuolynas Bulgarijoje

ий

щ

ю

я

ъ

ь

да

не

# МК МАКЕДОНСКИ

3 500 000

Како си?

Здраво!

Благодарам!

- 1 еден
- 2 два
- 3 три
- 4 четири
- 5 пет
- 6 шест
- 7 седум
- 8 осум
- 9 девет
- 10 десет

Г И  
S Й  
j љ ъ Ч ъ  
К



да

не

Слушнете како звучат овие зборови >>>

Nuotrauka: Šv. Jono bažnyčia Kaneo, Šiaurės Makedonijoje



A photograph of a man and a child standing on a cliff edge, looking out at the ocean. The man is facing away from the camera, wearing a dark green jacket and jeans. The child is wearing a pink hoodie and blue pants. Three white speech bubbles contain Irish text: "Conas atá tú?", "Dia dhuit!", and "Go raibh maith agat!". In the bottom left corner, there is a QR code and the text "<<< Éist le fuaim na bhfocal seo". Below the QR code, it says "Nuotrauka: Mohero uolos Airijoje". On the far left, four orange boxes contain the Irish vowels: ú, ó, á, and í. On the right side, a vertical list shows the numbers 1 through 10 in Irish, each followed by its English translation.

1	A hAon
2	A Dó
3	A Trí
4	A Ceathair
5	A Cúig
6	A Sé
7	A Seacht
8	A hOcht
9	A Naoi
10	A Deich



<< Éist le fuaim na bhfocal seo

Nuotrauka: Mohero uolos Airijoje

# HU MAGYAR

13 000 000

Szia!

Hogy  
vagy?

Köszönöm!

óöő

í

úüű

é

á

igen

nem

Hallgasd meg, hogy hangzanak ezek a szavak>>>

Nuotrauka: Balatono ežeras Vengrijoje

- 1 egy
- 2 kettő
- 3 három
- 4 négy
- 5 öt
- 6 hat
- 7 hét
- 8 nyolc
- 9 kilenc
- 10 tíz



ja

nee

- 1 een
- 2 twee
- 3 drie
- 4 vier
- 5 vijf
- 6 zes
- 7 zev
- 8 acht
- 9 negen
- 10 tien



<<< Luister naar de klanken van deze woorden

Nuotrauka: tulpės Zaanse Schans vėjo malūnai Nyderlanduose



# LT LIETUVIŲ KALBA

3 000 000



# ITALIANO IT

888 67 000 000

*Come stai?*

*Ciao!*

*Grazie!*

- 1 uno
- 2 due
- 3 tre
- 4 quattro
- 5 cinque
- 6 sei
- 7 sette
- 8 otto
- 9 nove
- 10 dieci



<<< Ascolta il suono di queste parole

Nuotrauka: Riomadžoré, Italija

à

èé

ù

ì

òó

**KA ქართული**  
მს 3 700 000



- 1 ერთი
- 2 ორი
- 3 სამი
- 4 ოთხი
- 5 ხუთი
- 6 ექვსი
- 7 შვიდი
- 8 რვა
- 9 ცხრა
- 10 ათი

აბგდევზთიკლმნოჟ

რსტუვეჭლეყშჩნდწჭხაჳ

მოუსმინეთ სიტუაციის უღერადობას >>>

# SVENSKA SV

10 000 000



# PL POLSKI

45 000 000

Jak się  
masz?

Cześć!

Dziękuję!

tak

nie

ć

ą

ę

ł

ń

ś

żż

ó

Posłuchaj brzmienia tych słów >>>

Nuotrauka: Kreivasis miškas netoli Gryfino, Lenkija

- 1 jeden
- 2 dwa
- 3 trzy
- 4 cztery
- 5 pięć
- 6 sześć
- 7 siedem
- 8 osiem
- 9 dziewięć
- 10 dziesięć



# DANSK DA

6 000 000

Hvordan går  
det?

Hej!

Tak!



æ

ø

å



<< Lyt til lyden af disse ord

Nuotrauka: Tivoli parkas Danijoje

1	en/et
2	to
3	tre
4	fire
5	fem
6	seks
7	syv
8	otte
9	ni
10	ti

ja

nej

# PT PORTUGUÊS

250 000 000



Como  
estás?

Olá!

Obrigado/a!

áàâã

ç

úü

óôõ éê í

sim

não

Ouça o som destas palavras >>>

Nuotrauka: jūros bangos Nazaréje (aleksey snezhinskij | Shutterstock.com)

- 1 um
- 2 dois
- 3 três
- 4 quatro
- 5 cinco
- 6 seis
- 7 sete
- 8 oito
- 9 nove
- 10 dez



# GALEGO GL

2 400 000

Ola!

Como  
estás?

Grazas!

si

non

ó  
í ï  
á  
é  
ñ



<< Escoita o son destas palabras

Foto: Nuotrauka: Katedros paplūdimys Ispanijoje

- |    |       |
|----|-------|
| 1  | un    |
| 2  | dous  |
| 3  | tres  |
| 4  | catro |
| 5  | cinco |
| 6  | seis  |
| 7  | sete  |
| 8  | oito  |
| 9  | nove  |
| 10 | dez   |

# LV LATVIEŠU VALODA

888 1 750 000



*Klausies, kā skan šie vārdi >>>*

Nuotrauka: Rasos šventē Latvijoje (Raimonds Kalva LV | Shutterstock.com)

1 viens  
2 divi  
3 trīs  
4 četri  
5 pieci  
6 seši  
7 septiņi  
8 astoņi  
9 deviņi  
10 desmit

NORSK NO  
••• 5 320 000



« Lytt til lyden av disse ordene

Nuotruka: elniai Trumséje, Norvegijoje

å

æ

ø

Hvordan  
går det?

Hei!

Takk!

ja

nei

- |    |      |
|----|------|
| 1  | én   |
| 2  | to   |
| 3  | tre  |
| 4  | fire |
| 5  | fem  |
| 6  | seks |
| 7  | syv  |
| 8  | åtte |
| 9  | ni   |
| 10 | ti   |

# SE SÁMEGIELLA

888 30 000



đ

ŋ

ť

á

ž

č

š

juá

a-a

Bures!

Giitu!

- 1 okta
- 2 guokte
- 3 golbma
- 4 njeallje
- 5 vihtta
- 6 guhtta
- 7 čieža
- 8 gávcci
- 9 ovcci
- 10 logi

Guldal dáiid sániid >>>

Nuotrauka: šiaurės pašvaistė Norvegijoje



# РУССКИЙ RU

150 000 000

да

нет

- 1 один
- 2 два
- 3 три
- 4 четыре
- 5 пять
- 6 шесть
- 7 семь
- 8 восемь
- 9 девять
- 10 десять



<<< Послушайте, как звучат эти слова

Nuotrauka: žiemos maudynės Rusijoje



# ES ESPAÑOL

489 000 000

¡Hola!

¿Cómo  
estás?

¡Gracias!

sí

no

- 1 uno
- 2 dos
- 3 tres
- 4 cuatro
- 5 cinco
- 6 seis
- 7 siete
- 8 ocho
- 9 nueve
- 10 diez



Escucha cómo se pronuncian estas palabras >>>

Nuotrauka: flamenko šokėjos Sevilijoje, Ispanijoje (leonov.o | Shutterstock.com)



á

ñ

é

úü

í

ó

# LAROS KALBINĖ KELIONĖ PO EUROPĄ

[EDL.ECML.AT/LANGUAGEJOURNEY](http://EDL.ECML.AT/LANGUAGEJOURNEY)

Štai čia – mūsų kelionės metu po Europą sutiktos kalbos. Tačiau tiek Europoje, tiek visame pasaulyje yra dar daugiau kalbų!

Basque

AFROAZIEČIŲ  
350 000 000

SEMITŲ  
Maltiečių kalba

Gruzinų kalba

BALTŲ  
Latvių kalba  
Lietuvių kalba

Albanų kalba

Graikų kalba

KARTVELŲ  
5 000 000

VAKARŲ GERMANŲ

Anglų kalba  
Fryzų kalba  
Liuksemburgiečių kalba  
Olandų kalba  
Vokiečių kalba

VAKARŲ SLAVŲ

Čekų kalba  
Lenkų kalba  
Slovakų kalba

PIETŲ SLAVŲ

Bosnių kalba  
Bulgarų kalba  
Kroatų kalba  
Makedonų kalba  
Serbų kalba  
Slovénų kalba

BALTU-SLAVU

GERMANU

ŠIAURĖS GERMANŲ

Danų kalba  
Islandų kalba  
Norvegų kalba  
Švedų kalba

RYTŲ SLAVŲ

Baltarusių kalba  
Rusų kalba  
Ukrainiečių kalba

RYTŲ ROMANŲ

Italų kalba  
Rumunų kalba

VAKARŲ ROMANŲ

ispanių kalba  
Katalonų kalba  
Galisų kalba  
Portugalų kalba  
Prancūzų kalba  
Roménų kalba

ROMANU

KELTŲ  
Airių kalba  
Velso kalba  
Arménų kalba  
Romų kalba

EUROPEAN CENTRE FOR  
MODERN LANGUAGES

E C M L  
C E L V  
CENTRE EUROPEEN POUR  
LES LANGUES VIVANTES

COUNCIL OF EUROPE  
  
CONSEIL DE L'EUROPE

SUOMIŲ  
Estų kalba  
Šiaurės samių kalba  
Suomių kalba

UGRŲ

Vengrų kalba

ALTAJU  
210 000 000

URALU  
25 000 000

TURKŲ  
Azerbaidžaniečių  
kalba  
Turkų kalba

BE	EN	FY	SL	FR	UK
CA	TR	AS	EU	MT	IS
ET	RO	CS	SK	FI	RM
CY	DE	HR	BS	SR	HY
ROM	LB	EL	SQ	BG	
MK	GA	HU	NL	LT	IT
KA	SV	PL	DA	PT	GL
LV	NO	SE	RU	ES	



[edl.ecml.at/languagejourney](http://edl.ecml.at/languagejourney)

*Kalba it raktas geba atverti duris į dar nepažintą pasaulį. Pasaulį, kuriame apstu šalių ir kultūrų lobyną, apie kuriuos niekada nebūtumėte nė pagalvojė, jei nebūtumėte pasinaudojė kalbos raktu. O šios durys atvers kelią dar į kitą kambarį su gausybe naujų durų!*

*Vieniems kalbos yra aistra, kitiems – būtinybė, bet kad ir kur eitumėte, kad ir ką veiktumėte, nejmanoma jų išvengti. Tikimės, kad ši kelionė leido susipažinti su mus supančiomis kalbomis ir paskatino aktyviau domėtis ne tik jau pažįstamomis kalbomis, bet ir naujomis.*

Daugiau informacijos apie  
Europos Tarybos Europos šiuolaikinių kalbų centrą  
ir Europos kalbų dieną: [www.ecml.at](http://www.ecml.at)  
Dėl teksto adaptacijų ar vertimų  
susisiekite su mumis el. paštu: [information@ecml.at](mailto:information@ecml.at)  
© 2024, Europos Taryba